



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Online Giving: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—6:00 PM

Friday

9:00 AM –12:00 PM

1:00 PM—5:00 PM

(Closed from 12:00 PM-1:00 PM)

(Closed Saturday and Sunday)

Mass Schedule

Horario de Misas

Monday—Friday

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5:00 PM (English)

7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM (Español)

10:30AM (English)

12:30 PM (Español)

7:00 PM (Español)

Subscribe to our

YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://www.youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Confession

Monday-Friday/

Lunes-Viernes

**After morning Mass/ Después
de la Misa de la mañana**

Religious Education

Director:

Mrs. Liliانا E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

After School

(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

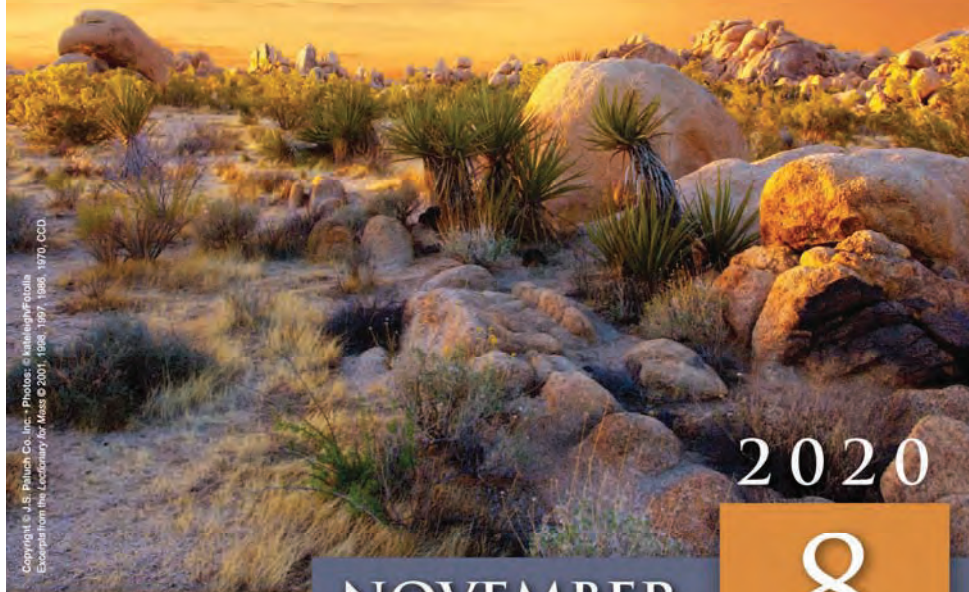
Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

O God, you are my God whom I seek;
for you my flesh pines and my soul thirsts
like the earth, parched, lifeless and without water.

Psalm 63:2



2020

NOVEMBER

8

Mass Intentions/Intenciones*

November 9 – 15, 2020
(*At time of printing)

Mon/Lun 11/9/2020

8:30 AM ✚ ZOILA HEREDIA
✚ DOSINDA LOPEZ
✚ CARMEN BOLLOSA
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Wed/Mier 11/11/2020

8:30 AM ✚ JOSE MELCHOR ALMONTE
✚ FENTON TAYLOR
✚ FAUSTO ROBLOTO
✚ NOEMI BODERO
✚ LEONDRIO GONZALEZ
ACCION DE GRACIAS POR ANDRINA ANDION

Thurs/Jue 11/12/2020

8:30 AM ✚ SILVIA GARCIA
✚ JUAN ANGELES CAMACHO
✚ LILIA OCAMPO
✚ NOEMI BODERO
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Fri/Vier 11/13/2020

8:30 AM ✚ LUIS & MARIA PLANA
✚ NOEMI BODERO
✚ MARIO DE LA HOZ
POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Sat/Sab 11/14/2020

5:00 PM FOR THE HEALTH OF YINA LUY
✚ MAYRA GUTIERREZ

7:00 PM ✚ CARLOS & ESTHER ARROJAVE
✚ ALBERTO FRANCO
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
INTENCION ESPECIAL POR GIOVAN RODRIGUEZ
POR LA SALUD DE GABRIEL RODRIGUEZ

Sun/Dom 11/15/2020

8:30 AM ✚ CARMEN COLON
✚ LUCY ZULUAGA
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

10:30 AM ✚ FOR THE SOULS IN PURGATORY
✚ EUSEBIO & ESTHER FREYRE

12:30 PM ✚ ALBERTO GONZALEZ
✚ UGOLINA BLANCO
✚ JUANA FRANKLIN DE ABREU
✚ POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

7:00 PM ✚ OSCAR & SARAH MARTINEZ



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Activities for this Week / Actividades esta Semana

November 9 – 15, 2020

Ministry Activities/Actividades de Ministerio:
Grupo Divina Voluntad Lunes—7:15PM—ZOOM
Grupo de Apoyo de Parejas—Lunes 7:30 PM—ZOOM
Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM
Mujeres de Emaús—Español—Martes 7:30 PM—CHAT
Lanzando La Red—Miércoles—Facebook
Cub Scouts / Boy Scouts—Tuesday 7:30 PM—ZOOM

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 11/8/2020)

Ruby Badalati
Miguel Cedeño
Flora Chirino
Helba Diaz
Mayte García

Bianca Gonzalez
Cemilda Jamet
Isabel Lopez
Alfredo Mozo
Tatiana Paolucci

Isabel Pupo
Felicia Rodríguez
Lidia Rodríguez
Liz Roque
David Valdez
Roger Wood

Attention! This list is updated a few times a year.
Prayers for speedy recovery. Thank you.

¡Aviso! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.



Mass Intentions

- Must be placed in person at the parish office (during office hours) at least two (2) weeks in advance. One of our office team members will be ready to assist you.
- The space for the mass intentions is limited, to be able to place your intention on a desired date and time, we recommend you place the intention in advance or consider alternate date (s) available. You may also place your intentions for the entire calendar year.
- When you place your intentions in advance (two weeks or more), they are printed in the bulletin*
- Donation is \$10 per community mass intention
- **Do not** give any intentions to the priest, ushers or volunteers, we **must** maintain proper record for audit purposes.
*unless we have to submit early for printing

Follow us on social media: Síguenos en las redes sociales:



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



MOTHEROFFOURREDEEMER
CATHOLICCHURCH

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 11/8/2020

Sunday Offering / Colecta Dominical

(November 1, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	39	\$981.00
7:00 PM	111	\$729.00
Sunday / Domingo		
8:30 AM	173	\$2,565.00
10:30 AM	103	\$574.00
12:30 PM	170	\$1,169.55
7:00 PM	124	\$384.00
Online Giving		\$2,403.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$1,397.00
Total	720	\$10,202.55
Thank you for your support / Gracias por su donación		

NEW!



**ONLINE
GIVING**
By WeShare

**Thank you for your
continued support!
If you would like to
create your account
in the new program**

- Disable your old Online Giving account (if you have it on recurring deductions).
- Go to:

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

(new site!)

- Set your type and frequency of your donation
- Follow steps to create account
- Call us if you need assistance!



Christ has no body
BUT YOURS

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2020 (as of 11/2/2020):

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$70,671.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$61,546.00
Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:	-\$21,275.00

TODAY'S READINGS

First Reading — Wisdom is easily discerned by those who love her (Wisdom 6:12-16).

Psalm — My soul is thirsting for you, O Lord my God (Psalm 63).

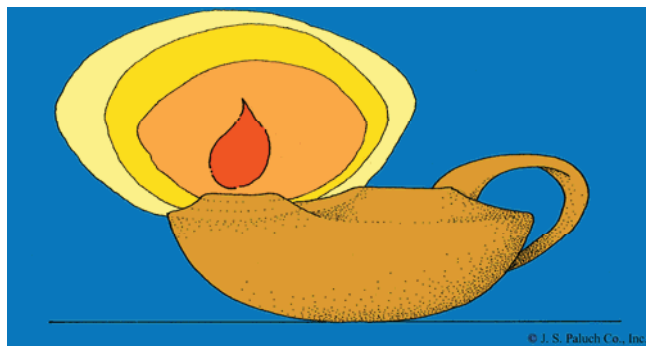
Second Reading — Since we believe that Jesus died and rose again, through Jesus, God will bring with him those who have died (1 Thessalonians 4:13-18 [13-14]).

Gospel — Stay awake! You know neither the day nor the hour (Matthew 25:1-13).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Tuesday:	Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4, 18, 23, 27, 29; Lk 17:7-10
Wednesday:	Ti 3:1-7; Ps 23:1b-6; Lk 17:11-19
Thursday:	Phlm 7-20; Ps 146:7-10; Lk 17:20-25
Friday:	2 Jn 4-9; Ps 119:1-2, 10-11, 17-18; Lk 17:26-37
Saturday:	3 Jn 5-8; Ps 112:1-6; Lk 18:1-8
Sunday:	Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128:1-5; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — La sabiduría la encuentran los que la buscan (Sabiduría 6:12-16).

Salmo — Mi alma está sedienta de ti, oh Señor, mi Dios (Salmo 63 [62]).

Segunda lectura — No se acongojen como los que no tienen esperanza (1 Tesalonicenses 4:13-18 [13-14]).

Evangelio — Las vírgenes necias no estaban preparadas para la llegada del novio (Mateo 25:1-13).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Martes:	Ti 2:1-8, 11-14; Sal 37 (36):3-4, 18, 23, 27, 29; Lc 17:7-10
Miércoles:	Ti 3:1-7; Sal 23 (22):1b-6; Lc 17:11-19
Jueves:	Flm 7-20; Sal 146 (145):7-10; Lc 17:20-25
Viernes:	2 Jn 4-9; Sal 119 (118):1-2, 10-11, 17-18; Lc 17:26-37
Sábado:	3 Jn 5-8; Sal 112 (111):1-6; Lc 18:1-8
Domingo:	Prov 31:10-13, 19-20, 30-31; Sal 128 (127):1-5; 1 Tes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]

EXPECTING THE UNEXPECTED

If it ever crossed your mind that Jesus was somewhat lacking in a sense of humor, today's Gospel should belie any such notion. Jesus' story of the five wise and five foolish bridesmaids is downright hilarious. The circumstances of the story were surely familiar to Jesus' listeners, just as they are—if we think about it—to us. Weddings never, ever start on time. There's always a delay. Buttons pop off at the last minute. Flowers wilt. Cars full of wedding guests get caught in traffic. Soloists contract laryngitis. Brides or grooms or priests show up late! So the only reasonable way to approach a wedding is with a sense of humor, to realize that something probably will go awry, and, when that happens, to smile about it.

Jesus tells this funny story to encourage us to be watchful, yes; to be ready, yes. But he doesn't tell it to make us dour and somber. The heavy-hearted tremble, waver, lose sight of their place and purpose, and fall asleep. The lighthearted know that the unexpected will happen—is bound to happen—so they are awake in their place and ready in their purpose when it comes.

KEEP YOUR LAMPS

In the old spiritual, "Keep Your Lamps Trimmed and Burning" we hear the imperative to wait and be ready, and while there are many variations, it usually ends "The world is nearly done." "The time is drawing near." or "The day is dawning nigh." The liturgical year is near its end, and we begin to feel that tension of "already but not yet" as the readings become more eschatological (about the end-times) in nature. We are called to wait patiently. Yet, like the wise and foolish virgins, we run the risk of falling asleep, and or running out of oil. Waiting for God, preparing for God, requires much hope, much preparation and discipline, and at times it is counter-intuitive. We must put aside impatience or the desire for immediate gratification and keep the end in sight. In running terms, it is not a sprint, but a marathon.

TRIMMED AND BURNING

So how do we do this? Whether we are sitting in the pew or one of those involved more intimately in liturgical ministry, this is a call for spiritual self-maintenance. None of our scriptures today is passive. Seeking and waiting for God requires work. Presence and participation in the liturgy are among the easiest and most natural ways to provide fuel for our spiritual lamps. But like a car, we need to do more than just put in gasoline. There are other needs to attend to for upkeep. Just read the opportunities in this bulletin! Perhaps you may want to attend a parish scripture class or find a spiritual book to read. Sign up online to receive the daily readings or some sort of daily reflection. Find a spiritual podcast to listen to on your commute home from work or turn off the news and music and drive in morning silence. Share simple, regular prayer times as a family such as at meals and bedtime. Experience the sacrament of Reconciliation. Or maybe you do too much, and the call is to let go of something. Do not become burned out or lose heart. Take courage and remember, "The day is drawing nigh!" Amen.

Today's Readings: Wis 6:12-16; Ps 63:2, 3-4, 5-6, 7-8; 1 Thes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

ESPERAR LO INESPERADO

Si alguna vez se te pasó por la mente que a Jesús le faltaba un poco del sentido del humor, el Evangelio de hoy destierra esa noción. La parábola de Jesús sobre las cinco jóvenes precavidas y las cinco jóvenes descuidadas es sumamente chistosa. Las circunstancias de la parábola sin duda resultaban familiares a los que escuchaban a Jesús, como lo son para nosotros. Las bodas nunca, nunca comienzan a la hora. Siempre hay un retraso. Botones que se caen al último minuto. Flores que se marchitan. Vehículos llenos de invitados atascados en el tráfico. Solistas que contraen laringitis. ¡Novias, novios o sacerdotes que llegan tarde! Así que la única manera razonable de encarar una boda es con buen sentido del humor, conscientes de que algo va a salir mal, y, cuando eso suceda, sonreír.

Jesús cuenta esta historia chistosa para alentarnos a que seamos vigilantes, sí; a estar preparados, sí. Pero no nos la cuenta para que nos amarguemos y nos ensombrecamos. Los apesadumbrados tiemblan, titubean, pierden de vista su lugar y propósito, y se quedan dormidos. Los festivos saben que sucederá lo inesperado —más que seguro— así que están despiertos en su puesto y listos para cumplir su propósito en el acto.

GUARDA TUS LÁMPARAS

En la antigua frase "mantén las mechas ajustadas y encendidas de tu lámpara", escuchamos de manera urgente esperar y estar listos, y aunque hay otras formas de decir esa frase, por lo general concluye así: "el mundo está por terminar", "el tiempo se acerca" o "el amanecer del día se aproxima". El fin del año litúrgico casi está por terminar y empezamos a sentir el nerviosismo de "ya pero todavía no" a medida que las lecturas se vuelven más escatológicas (sobre el fin de los tiempos) en su esencia. Se nos llama a esperar pacientemente. Sin embargo, como las vírgenes sabias e imprudentes, corremos el riesgo de quedarnos dormidos o de quedarnos sin aceite. Esperar a Dios, prepararse para Dios, requiere mucha esperanza, mucha preparación y disciplina, y a veces es en contra del sentido común. Debemos dejar a un lado la impaciencia o el deseo de satisfacción inmediata y tener el final a la vista. En términos de una competencia de carreras, no es una carrera corta, sino un maratón.

AJUSTADA Y ENCENDIDA

Entonces, ¿cómo hacemos esto? Ya sea que estemos sentados en las bancas o seamos alguien que participa activamente en alguno de los apostolados o ministerios litúrgicos, esto es un llamado al auto mantenimiento espiritual. Ninguna de nuestras Escrituras de hoy es pasiva. Buscar y esperar a Dios requiere trabajo. La presencia y participación en la liturgia son una de las formas más fáciles y naturales de proporcionar combustible a nuestras lámparas espirituales. Pero al igual que en el automóvil, necesitamos hacer algo más que poner gasolina. Hay otras necesidades que atender para el mantenimiento. ¡Lea este boletín y encontrará algunas oportunidades! Tal vez quieras asistir a una clase de Biblia o buscar y leer un libro espiritual. Inscríbete a algún sitio en Internet para recibir diariamente una reflexión o las lecturas del día. Busca un podcast espiritual para que lo escuches mientras vas de camino de regreso del trabajo a casa o maneja en silencio y apaga el radio con noticias o música. Comparte en familia momentos de oración sencillos y regulares, como en las comidas y a la hora de acostarte. Acude al Sacramento de la Reconciliación; o tal vez, haces demasiado, y la llamada es dejar de hacer algo. No te fatigues o desanimes. Ten valor y recuerda, "el día se acerca". Amén.

Lecturas de hoy: Sab 6:12-16; Sal 63 (62):2, 3-4, 5-6, 7-8; 1 Tes 4:13-18 [13-14]; Mt 25:1-13
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Charity Ministry New Food Distribution Schedule

Effective November 1, 2020, food will only be distributed on the FIRST Tuesday of the month. Next distribution will be:

**Tuesday, November 3rd, 2020
9AM-11:30AM**

Ministerio de Caridad Horario de Distribución de Comida

A partir del 1 de noviembre, 2020, la distribución de comida será solamente el PRIMER martes de mes. La próxima distribución será el:

**martes, 3 de noviembre 2020
9 AM - 11:30 AM**

Charity Ministry

Thanksgiving Food Distribution



Sponsor a family

Pick up your bag at the Gift Shop

Patrocine una familia
• **Busque su bolsa**

en la tiendita

Charity Ministry

Gift Shop is Open!

**Schedule/ Horario:
Sundays / Domingos**

8:30 AM—1:00 PM

Visit us! • Pase por la tienda

amazon smile

Do shop often through Amazon? Did you know your purchase can support our parish?

Set up "Mother of Our Redeemer Church" as the organization you wish to support!



¿Acostumbra hacer compras a través de Amazon? ¿Sabía que su compra puede beneficiar su parroquia? Busque "Mother of Our Redeemer Church" como la organización que desea apoyar.

AmazonSmile

has donated over \$200 million to charities worldwide! You can help increase AmazonSmile donations to Mother of Our Redeemer Catholic Church by shopping at smile.amazon.com/ch/65-0785376 or with AmazonSmile ON in the Amazon Shopping app.

AmazonSmile

ha donado mas de \$200 millones a organizaciones mundialmente. Usted puede ayudar a aumentar nuestras donaciones de AmazonSmile to Mother of Our Redeemer Catholic Church al comprar en smile.amazon.com/ch/65-0785376 o con AmazonSmile ON en la aplicación de compras de Amazon.

You Tube



Ministerio Católico de Evangelización

LANZANDO LA RED

"Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 8:30 PM

CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

- Cultivando la Identidad Católica.
- Conozca su Fé a la Luz del Evangelio.
- Doctrina Apostolica de Nuestra Iglesia.

MUSICA, PREDICA Y ORACION

786.546.2440

www.lanzandolared.com

Los Esperamos por facebook **LIVE**

St. Michael the Archangel Prayer

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil.

May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen



Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la adversidad y acechanzas del demonio.

Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, o Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y also demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



OPEN HOUSE
THURSDAY, FEBRUARY 4, 2021

TOURS:

PK-3RD GRADE AT 9:00AM
4TH-8TH GRADE AT 12:00PM



Spiritual Connect: A Virtual Fest 3

A Virtual Fundraiser benefiting Our Lady of Florida

A Series of 7 highly interactive spiritual sessions with dynamic presenters on Sundays from October 18 through November 29, 2020 from 1:00 pm to 2:00 pm (ET); Hour-long spiritually rejuvenating ZOOM LIVE web conferences that include presentations, faith sharing, prayers, music, and Q&A interactions.

- ❑ October 18, 2020 - Fr. Tom Bonacci, C.P. - 'Gathered at the Foot of the Cross'
- ❑ October 25, 2020 - Michael Pugliese - 'Out of the Bondage: Freedom through Forgiveness'
- ❑ November 1, 2020 - Michelle Lopez - 'Saints: Friends for our Journey'
- ❑ November 8, 2020 - Fr. Rogie Castellano, C.P. - 'Pandemic and the Empowerment by the Holy Spirit'
- ❑ November 15, 2020 - Deacon Marty Serraes - 'Embracing the Final Days of Ordinary Time'
- ❑ November 22, 2020 - Fr. Curtis Kiddy, C.P. - 'Intimacy with God through Prayer'
- ❑ November 29, 2020 - Fr. Edward Wolanski, C.P. - 'Rejoice in the Lord Always'

Limited Capacity; REGISTER NOW!

Full Series - \$100.00

Individual sessions - \$15.00 each

To register, Call 561-626-1300 or

Email us reservations@cprovl.org

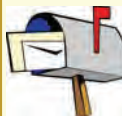
Register and Make your Sundays extra HOLY!

Did you know? There are Three Ways to Give?



In Person

Drop off in the office or
When you come to Mass
Use an envelope



By Mail

Deposit in the mailbox



Online

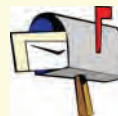
<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

You donate manually (*you can adjust the donation*) or recurring set up (*weekly, bi-monthly or monthly*)



En Persona

Traiga su donación a la oficina o
Cuando viene a Misa
Use un sobre



Por Correo

Deposite en el buzón



En Línea

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Usted puede hacer su donación
manualmente (*puede ajustar su donación*)
o repetido (*semanalmente, bi-mensual*
o *mensual*)



THE FOUNDATION

Wisdom is the foundation, and justice
the work without which a foundation
cannot stand.

—St. Ambrose

GOD'S WILL

Lord, if your people need me, I will not
refuse the work. Your will be done.

—St. Martin of Tours



V. J. S. Palach Co., Inc.

LA FUNDACIÓN

La sabiduría es la fundación y la justicia el
trabajo sin la cual la fundación no puede
ser duradera.

—San Ambrosio

LA VOLUNTAD DE DIOS

Señor, si tu pueblo me necesita, no me
opondré a trabajar. Que se haga tu voluntad.

—San Martín de Tours

Give Thanks to the Lord

Give Thanks
to the Lord,
for He
is good;
His love
endures
forever.

Psalm 107:1



Den Gracias al Señor

Den gracias
al Señor,
Por que Él
es Bueno;
Su gran
Amor perdura
para siempre.

Salmo 107:1



November is the month of Gratitude Noviembre es el mes de gratitud

Ways to show gratitude to others (Part 2)

Give a Genuine Compliment

If you appreciate how a friend of yours is always so **uplifting** to you and is a great positive influence in your life, tell them!

Celebrate their Achievements

When something wonderful happens for someone else, be genuinely happy for them and celebrate their accomplishments. Celebrating for someone else feels a heck of a lot better than throwing yourself a pity party!

Perform a Random Act of Kindness

Random acts of kindness are such a fun way to spread cheer and joy to others around us.

Maneras de mostrar gratitud a los demás (Parte 2)

Dar un elogio Sincero

Si aprecias cómo un amigo tuyo es siempre tan edificante para ti y es una gran influencia positiva en tu vida, ¡díselo!

Celebre sus logros

Cuando algo maravilloso le sucede a otra persona, alébrate genuinamente por esa persona y celebra sus logros. ¡Celebrar para otra persona se siente mucho mejor que organizarte una fiesta de lástima!

Realizar acto de bondad casual

Los actos de bondad al azar son una forma muy divertida de difundir alegría y alegría a los que nos rodean.

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday—Friday / Lunes—Viernes
8:30 AM—Español

Saturday / Sábado
(Vigil / Vigilia)
5:00 PM—English
7:00 PM—Español

Sunday / Domingo
8:30 AM—Español
10:30 AM—English
12:30 PM—Español
7:00 PM —Español

Please arrive early. Due to the current social distancing restrictions,
we have limited seating capacity in the Church.

Por favor llegue temprano. Debido a las restricciones de distanciamiento social,
tenemos capacidad limitada en la Iglesia.

Confession Schedule / Horario de Confesiones
Monday-Friday/Lunes-Viernes
after morning Mass / después de las Misas de la mañana

 FINDaPARISH.com The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes CHECK IT OUT TODAY!		 SPECIALTY SMILES ORTHODONTICS Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes and the surrounding communities Schedule your Complimentary Orthodontic Consultation TODAY!! 305-822-7086 www.specialtysmiles.com	
		Protecting Seniors Nationwide  Medical Alert System  \$29.95/Mo. billed quarterly • One Free Month • No Long-Term Contract • Price Guarantee • Easy Self Installation Call Today! Toll Free 1.877.801.8608	 MIAMI LAKES EYE CARE CENTER ADALBERTO B. ACUNA, OD JOSEPH TRENTACOSTE, MD WILLIAM ZAMBRANO, MD WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD 15600 NW 67 Ave., Suite 210 (305) 825-2020 www.eyedoctorsite.com

 **Catholic Cruises and Tours**
 Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
 Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
 Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

 **SMILE DENTAL GROUP**

**EXAMS • X-RAYS
 CLEANING • FILLINGS
 ROOT CANAL TREATMENTS
 PARTIALS AND DENTURES
 COSMETIC DENTISTRY
 BRACES • TEETH WHITENING
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS**

305.556.8800
 contact@smiledentalgroup.org
 www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

 **CHOW ONE**
KOREAN STEAKHOUSE
ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE

FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida

**Call To Make Your Reservation:
 (954) 499-8946**

chowonekoreansteakhouse.com

Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
 Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
 8369 Pines Blvd, Pembroke Pines

You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

 **Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.

 **DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?**

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
 or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

FULL SERVICE OIL CHANGE
 (restrictions apply)
\$14.99

Flash Lube
10 MINUTE OIL CHANGE & COMPLETE AUTO CARE

5720 NW 176th St., Hialeah • 305-512-8717
18201 NW 27th Ave., Miami Gardens • 305-625-0032
MON-FRI 7AM-8PM • SAT 7AM-6PM • SUN 8AM-5PM
www.flashlubemiami.net

FULL SYNTHETIC OIL CHANGE
 (restrictions apply)
\$39.99

 **Smile Solutions DENTAL GROUP**

- Free Implant Consult
- Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655
**294 N. W. 172 Ave
 Pembroke Pines, FL 33029**
smilesolutionsdg

HANDYMAN
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
 (Español) (English)

catholicmatch
Florida



CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$ Su Dinero Rapido **\$\$\$**
 Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.
4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
 31 Años De Servicio

 **State Farm** Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



**Download Our Free App or Visit
 www.MY.ONEPARISH.com**

BANCARROTA BANKRUPTCY

 **Bigge & Rodriguez, PA** Personal and Commercial

RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner
 Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com

 **Cakes by Cary**
 CUSTOM BAKE SHOP



Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com